

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 décembre 2012

**JUSTIFICATION DU
BUDGET GÉNÉRAL
DES DÉPENSES
pour l'année budgétaire 2013**

* 01. DOTATIONS

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 december 2012

**VERANTWOORDING
VAN DE ALGEMENE
UITGAVENBEGROTING
voor het begrotingsjaar 2013**

* 01. DOTATIES

Voir aussi:

Doc 53 2523/ (2012/2013):

- 001: Liste des justifications par section.
- 002: 01. Dotations
- 003: 02. SPF Chancellerie du Premier Ministre
- 004: 03. SPF Budget et Contrôle de la Gestion
- 005: 04. SPF Personnel et Organisation
- 006: 05. SPF Technologie de l'Information et de la Communication
- 007: 12. SPF Justice
- 008: 13. SPF Intérieur
- 009: 14. SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement
- 010: 16. Ministère de la Défense nationale
- 011: 17. Police fédérale et Fonctionnement intégré
- 012: 18. SPF Finances
- 013: 19. Régie des Bâtiments
- 014: 21. Pensions
- 015: 23. SPF Emploi, Travail et Concertation sociale
- 016: 24. SPF Sécurité sociale
- 017: 25. SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement
- 018: 32. SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie
- 019: 33. SPF Mobilité et Transports
- 020: 44. SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale
- 021: 46. SPP Politique scientifique
- 022: 51. SPF Finances, pour la Dette publique
- 023: 52. SPF Finances, pour le Financement de l'Union européenne

Zie ook:

Doc 53 2523/ (2012/2013):

- 001: Lijst van verantwoordingen per sectie.
- 002: 01. Dotaties
- 003: 02. FOD Kanselarij van de Eerste Minister
- 004: 03. FOD Budget en Beheerscontrole
- 005: 04. FOD Personeel en Organisatie
- 006: 05. FOD Informatie- en Communicatietechnologie
- 007: 12. FOD Justitie
- 008: 13. FOD Binnenlandse Zaken
- 009: 14. FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
- 010: 16. Ministerie van Landsverdediging
- 011: 17. Federale Politie en Geïntegreerde Werking
- 012: 18. FOD Financiën
- 013: 19. Regie der Gebouwen
- 014: 21. Pensioenen
- 015: 23. FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg
- 016: 24. FOD Sociale Zekerheid
- 017: 25. FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu
- 018: 32. FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie
- 019: 33. FOD Mobiliteit en Vervoer
- 020: 44. POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie
- 021: 46. POD Wetenschapsbeleid
- 022: 51. FOD Financiën, voor de Rijksschuld
- 023: 52. FOD Financiën, voor de Financiering van de Europese Unie

* Le n° de la justification correspond au n° de la section dans les tableaux du budget général des Dépenses.

* Het nummer van de verantwoording stemt overeen met het nummer van de sectie in de tabellen van de AUB.

| | | |
|--------------------|---|--|
| N-VA | : | <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i> |
| PS | : | <i>Parti Socialiste</i> |
| MR | : | <i>Mouvement Réformateur</i> |
| CD&V | : | <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i> |
| sp.a | : | <i>socialistische partij anders</i> |
| Ecolo-Groen | : | <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i> |
| Open Vld | : | <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i> |
| VB | : | <i>Vlaams Belang</i> |
| cdH | : | <i>centre démocrate Humaniste</i> |
| FDF | : | <i>Fédéralistes Démocrates Francophones</i> |
| LDD | : | <i>Lijst Dedecker</i> |
| MLD | : | <i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i> |

| | |
|---|---|
| <i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i> | <i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i> |
| DOC 53 0000/000: Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif | DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer |
| QRVA: Questions et Réponses écrites | QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden |
| CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte) | CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft) |
| CRABV: Compte Rendu Analytique (couverture bleue) | CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft) |
| CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) | CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) |
| PLEN: Séance plénière | PLEN: Plenum |
| COM: Réunion de commission | COM: Commissievergadering |
| MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige) | MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier) |

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Commandes:

Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
e-mail : publications@lachambre.be

Bestellingen:

Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

Section 01 – Dotations**Remarque préliminaire**

Conformément à l'article 51 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral les dotations ne sont pas ventilées en allocations de base (Moniteur belge du 3 juillet 2003).

DIVISION 31 - LISTE CIVILE ET DOTATIONS A LA FAMILLE ROYALE

Les montants de la Liste Civile, de la dotation à sa Majesté la Reine Fabiola et de la dotation à Son Altesse Royale le Prince Philippe ont été fixés par la loi du 16 novembre 1993 fixant la Liste Civile pour la durée du règne du Roi Albert II, l'attribution d'une dotation annuelle et viagère à Sa Majesté la Reine Fabiola et l'attribution d'une dotation annuelle à Son Altesse Royale le Prince Philippe (Moniteur belge du 29 mars 1994).

La loi du 7 mai 2000 attribuant une dotation annuelle à Son Altesse Royale le Prince Philippe et une dotation annuelle à Son Altesse Royale la Princesse Astrid (Moniteur belge du 3 juin 2000) a porté le montant de la dotation à Son Altesse Royale le Prince Philippe à 788.302 euros et accordé une dotation de 272.683 euros à Son Altesse Royale la Princesse Astrid.

La loi du 13 novembre 2001 modifiant la loi du 7 mai 2000 attribuant une dotation annuelle à Son Altesse Royale le Prince Philippe et une dotation annuelle à Son Altesse Royale la Princesse Astrid (Moniteur belge du 5 décembre 2001) a intégré dans la loi du 7 mai 2000 une dotation de 272.683 euros à Son Altesse Royale le Prince Laurent.

Chacune de ces lois prévoit le mode d'indexation et de revalorisation en ce qui concerne la Liste Civile, applicable aux montants de base.

Les articles 178 et 179 de la Loi-programme (I) du 29/03/2012 ont fixé les montants des dotations aux Membres de la Famille royale pour les années 2012 et 2013.

Les montants inscrits au projet de budget sont les suivants (en unités d'euros):

Sectie 01 – Dotaties**Voorafgaande opmerking**

Overeenkomstig artikel 51 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat (Belgisch Staatsblad van 3 juli 2003) worden de kredieten uitgetrokken voor de dotaties niet opgesplitst in basisallocaties

AFDELING 31. – CIVIELE LIJST EN DOTATIES AAN DE KONINKLIJKE FAMILIE

De bedragen van de Civiele Lijst, van de dotatie aan Hare Majesteit Koningin Fabiola en van de dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip werden vastgelegd bij wet van 16 november 1993 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van Koning Albert II tot toekenning van een jaarlijkse en levenslange dotatie aan Hare Majesteit Koningin Fabiola en van een jaarlijkse dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip (Belgisch Staatsblad van 29 maart 1994).

Bij wet van 7 mei 2000 houdende toekenning van een jaarlijkse dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip en van een jaarlijkse dotatie aan Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Astrid (Belgisch Staatsblad van 3 juni 2000) werd het bedrag van de dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip op 788.302 euro gebracht en werd een dotatie van 272.683 euro toegekend aan Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Astrid.

Bij wet van 13 november 2001 tot wijziging van de wet van 7 mei 2000 houdende toekenning van een jaarlijkse dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip en van een jaarlijkse dotatie aan Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Astrid (Belgisch Staatsblad van 5 december 2001) werd een dotatie van 272.683 euro per jaar in de wet van 7 mei 2000 voor Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Laurent toegevoegd.

Elk van deze vooroemde wetten bepaalt de manier waarop de basisbedragen gekoppeld worden aan de index, en aan een herwaarderingsfactor wat de Civiele Lijst betreft.

Voor de jaren 2012 en 2013 hebben de artikels 178 en 179 van de Programmawet (I) van 29/03/2012 de bedragen van de dotaties aan de Leden van de Koninklijke Familie vastgesteld.

De inschrijving van volgende kredieten in de begroting van de dotaties wordt dan ook aangevraagd (in munteenheid):

| Dotations Dotaties | Montant de base Basisbedrag | Crédit 2013 demandé Aangevraagd krediet 2013 |
|---|--------------------------------|---|
| 1. Liste Civile 1. Civiele Lijst | 6 048 602 | 11 554 000 |
| 2. Dotation à S.A.R. le Prince Philippe 2. Dotatie aan Z.K.H. Prins Filip | 788 302 | 923 000 |
| 3. Dotation à S.M.. la Reine Fabiola 3. Dotatie aan H.M. Koningin Fabiola | 1 115 521 | 1 442 000 |
| 4. Dotation à S.A.R. Princesse Astrid 4. Dotatie aan H.K.H. Prinses Astrid | 272 683 | 320 000 |
| 5. Dotation à S.A.R. Prince Laurent 5. Dotatie aan H.K.H. Prins Laurent | 272 683 | 307 000 |

**DIVISION 32 - DOTATIONS AUX ASSEMBLEES
LEGISLATIVES FEDERALES**

Programme 1 - Sénat

En application de l'article 174 al. 2 de la Constitution, le Sénat fixe annuellement sa dotation de fonctionnement.

La demande de crédits pour 2013 s'élève à 73.125.000 euros.

La dotation inscrite au projet de budget est de 71.953.000 euros.

Le crédit était de 69.881.000 euros au budget 2012

Programme 2 - Chambre des représentants

En application de l'article 174 al. 2 de la Constitution, la Chambre des représentants fixe annuellement sa dotation de fonctionnement.

La demande de crédits pour 2013 s'élève à 124.219.000 euros.

La dotation inscrite au projet de budget est de 124.219.000 euros..

Le crédit était de 122.019.000 euros au budget 2012.

**Programme 3 – Financement des partis politiques -
Sénat**

La dotation du Sénat aux partis politiques a été calculée conformément aux dispositions de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques (Moniteur Belge du 20 juillet 1989).

Cette dotation est gérée par le Sénat dont le Bureau avait demandé qu'elle figure au budget des dotations distinctement de celle du Sénat.

**AFDELING 32. - DOTATIES AAN DE FEDERALE
WETGEVENDE VERGADERINGEN**

Programma 1 - Senaat

In toepassing van artikel 174 al. 2 van de Grondwet stelt de Senaat elk jaar de dotatie voor zijn werking vast.

Voor 2013 vraagt de Senaat een bedrag van 73.125.000 euro.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 71.953.000 euro.

In de begroting 2012 beliep het krediet 69.881.000 euro.

Programma 2 - Kamer van volksvertegenwoordigers

In toepassing van artikel 174 al. 2 van de Grondwet stelt de Kamer van volksvertegenwoordigers elk jaar de dotatie voor zijn werking vast.

Voor 2013 vraagt de Kamer van volksvertegenwoordigers een bedrag van 124.219.000 euro.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 124.219.000 euro.

In de begroting 2012 beliep het krediet 122.019.000 euro.

**Programma 3 – Financiering van de politieke
partijen - Senaat**

De dotatie van de Senaat aan de politieke partijen werd berekend overeenkomstig de bepalingen van de wet van 4 juli 1989 op de beperking van en de controle op de verkiezingsuitgaven en op de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen (Belgisch Staatsblad van 20 juli 1989).

Deze dotatie wordt door de Senaat beheerd. Het Bureau had gevraagd dat ze zou worden opgenomen in de begroting van de Dotaties, los van die van de Senaat.

| | |
|--|---|
| <p>La demande de crédits pour 2013 s'élève à 10.078.000 euros.</p> <p>Le crédit inscrit au projet de budget est de 10.078.000 euros</p> <p>Le crédit était de 10.230.000 euros au budget 2012.</p> | <p>Voor 2013 vraagt de Senaat een bedrag van 10.078.000 euro.</p> <p>De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 10.078.000 euro.</p> <p>In de begroting 2012 beliep het krediet 10.230.000 euro.</p> |
| <p>Programme 4 – Financement des partis politiques – Chambre des représentants</p> | <p>Programma 4 – Financiering van de politieke partijen – Kamer van volksvertegenwoordigers</p> |
| <p>La dotation de la Chambre des représentants aux partis politiques a été calculée conformément aux dispositions de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques (Moniteur belge du 20 juillet 1989). Cette dotation est gérée par la Chambre des représentants dont le Collège des Questeurs avait demandé qu'elle figure au budget des dotations distinctement de celle de la Chambre.</p> | <p>De dotatie van de Kamer van volksvertegenwoordigers aan de politieke partijen werd berekend overeenkomstig de bepalingen van de wet van 4 juli 1989 op de beperking van en de controle op de verkiezingsuitgaven en op de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen (Belgisch Staatsblad van 20 juli 1989). Deze dotatie wordt door de Kamer van volksvertegenwoordigers beheerd. Het College van Quaestoren had gevraagd dat ze zou worden opgenomen in de begroting van de dotaties, los van die van de Kamer.</p> |
| <p>La demande de crédits pour 2013 s'élève à 10.117.000 euros.</p> | <p>Voor 2013 vraagt de Kamer van volksvertegenwoordigers een bedrag van 10.117.000 euro.</p> |
| <p>Le crédit inscrit au projet de budget est de 10.117.000 euros</p> | <p>De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 10.117.000 euro.</p> |
| <p>Le crédit était de 10.300.000 euros au budget 2012.</p> | <p>In de begroting 2012 beliep het krediet 10.300.000 euro.</p> |
| <p>Programme 6 – Protocole avec le Gouvernement</p> | <p>Programma 6 – Protocol met de Regering</p> |
| <p>En exécution d'un protocole signé le 3 février 2003 notamment par le Sénat, la Chambre des représentants et le Gouvernement fédéral, l'Etat fédéral verse une dotation à la Caisse de retraite du Sénat pour financer la couverture sociale des membres du Gouvernement pour la durée de leur mandat.</p> | <p>Op 1 juli 1996 hebben de Senaat, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de federale Regering een protocol getekend, krachtens hetwelk de federale Staat een dotatie stort in de pensioenkas van de Senaat. Daarmee wordt de sociale dekking betaald van de Regeringsleden gedurende hun mandaat.</p> |
| <p>La demande de crédits pour 2013 s'élève à 732.000 euros.</p> | <p>Voor 2013 vraagt de Senaat een bedrag van 732.000 euro.</p> |
| <p>Le crédit inscrit au projet de budget est de 732.000 euros.</p> | <p>De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 732.000 euro.</p> |
| <p>Le crédit était de 905.000 euros au budget 2012</p> | <p>In de begroting 2012 beliep het krediet 905.000 euro.</p> |
| <p>Programme 7 – Ligne de crédit spéciale Forum</p> | <p>Programma 7 – Bijzondere kredietlijn Forum</p> |
| <p>Le 18 mars 2009, le Bureau de la Chambre des représentants a décidé l'acquisition du complexe Forum, situé entre les rues de Louvain, du Parlement, Croix de Fer et de la Presse. Le but n'est pas seulement d'y installer des services de la Chambre et d'y créer des salles de Commission, mais également d'y installer le Comité P, le Comité R, les médiateurs fédéraux, la Commission vie privée, le Conseil supérieur de la Justice et la Commission de nomination du notariat.</p> <p>Pour le financement de cet achat et de l'adaptation du</p> | <p>Op 18 maart 2009 heeft het Bureau van de Kamer van Volksvertegenwoordigers de verwerving beslist van het complex Forum, dat gelegen is tussen de Leuvenseweg, de Parlementsstraat, de ijzerkruisstraat en de drukpersstraat. De bedoeling is niet alleen om daar diensten van de Kamer en Commissiezalen in te richten, maar ook het Comité P, de Comité I, de federale ombudsmannen, de Privacy commissie, de Hoge raad van justitie en de benoemingscommissie voor het notariaat te huisvesten.</p> <p>Voor de financiering van deze aankoop en de</p> |

projet aux besoins spécifiques de la Chambre et des institutions précitées, financées par dotation, la Chambre a contracté un emprunt pour investissement à 30 ans.

A partir de 2013, il est demandé au gouvernement fédéral de prévoir une ligne de crédit au Budget de l'Etat pour le remboursement de l'emprunt, en sus de la dotation de fonctionnement normale de la Chambre,

Le crédit inscrit au projet de budget est de 11.000.000 d'euros.

DIVISION 33 – DOTATIONS A LA COUR CONSTITUTIONNELLE, A LA COUR DES COMPTES ET AUX INSTITUTIONS EMANANT DES ASSEMBLEES LEGISLATIVES FEDERALES

Programme 1 - Cour constitutionnelle

En application de l'article 123 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 (Moniteur belge du 7 janvier 1989) sur la Cour d'arbitrage (devenue Cour constitutionnelle par révision de l'article 142 de la Constitution le 7 mai 2007), le crédit nécessaire au fonctionnement de la Cour est inscrit au budget des dotations.

La demande de crédits pour 2013 s'élève à 10.300.000 euros.

La dotation inscrite au projet de budget est de 10.300.000 euros.

Le crédit était de 9.700.000 euros au budget 2012.

Programme 2 - Cour des comptes

En application de l'article 20bis de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, les propositions budgétaires de la Cour sont soumises pour approbation à la Chambre des représentants. Le total des crédits est ensuite inscrit, à titre de dotation, au budget général des dépenses de l'Etat.

La demande de crédits pour 2013 s'élève à 50.964.000 euros.

La dotation inscrite au projet de budget est de 50.964.000 euros.

Le crédit était de 48.017.000 euros au budget 2012.

Programme 3 - Conseil supérieur de la Justice

L'article 259bis-22 §2 de la loi du 22 décembre 1998 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire concernant le Conseil supérieur de la Justice, la nomination et la désignation de magistrats et instaurant un système d'évaluation pour les magistrats (Moniteur Belge du 2 février 1999) précise que les crédits nécessaires au fonctionnement du

aanpassing van het project aan de specifieke noden van de Kamer en van de bovengenoemde dotatiegerechtigde instellingen, heeft de Kamer een investeringslening afgesloten met een looptijd van 30 jaar,

Vanaf 2013 wordt aan de federale regering gevraagd om een kredietlijn in de Rijksbegroting te voorzien, naast de gewone werkingsdotatie van de Kamer, voor de terugbetaling van de bovengenoemde lening.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 11.000.000 euro

AFDELING 33. – DOTATIES AAN HET GRONDWETTELJK HOF, AAN HET REKENHOF EN AAN DE INSTELLINGEN DIE UIT DE FEDERALE WETGEVENDE VERGADERINGEN VOORTKOMEN

Programma 1 – Grondwettelijk Hof

In toepassing van artikel 123 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 (Belgisch Staatsblad van 7 januari 1989) op het Arbitragehof (Grondwettelijk Hof) geworden na herziening van artikel 142 van de Grondwet op 7 mei 2007), worden de kredieten die voor zijn werking nodig zijn, op de begroting van de dotaties uitgetrokken.

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2013 beloopt 10.300.000 euro.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 10.300.000 euro.

In de begroting 2012 beliep het krediet 9.700.000 euro.

Programma 2 - Rekenhof

In toepassing van artikel 20bis van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof worden de begrotingsvoorstellen van het Hof aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voor goedkeuring voorgelegd. Daarna wordt het totaal van de kredieten als dotatie ingeschreven in de Algemene Uitgavenbegroting van het Rijk.

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2013 beloopt 50.964.000 euro.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 50.964.000 euro.

In de begroting 2012 beliep het krediet 48.017.000 euro.

Programma 3 - Hoge Raad voor de Justitie

Artikel 259bis-22, §2 van de wet van 22 december 1998 tot wijziging van sommige bepalingen van het tweede deel van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de Hoge Raad voor de Justitie, de benoeming en de aanstelling van magistraten en tot invoering van een evaluatiestelsel voor de magistraten (Belgisch Staatsblad van 2 februari 1999) bepaalt dat de kredieten

Conseil supérieur de la Justice sont imputés au budget des dotations.

La demande de crédits pour 2013 s'élève à 5.610.000 euros.

La dotation inscrite au projet de budget est de 5.610.000 euros.

Le crédit était de 5.610.000 euros au budget 2012.

Programme 4 - Collège des médiateurs fédéraux

Suite aux plans d'actions du Gouvernement relatifs au "Renouveau politique et administratif" et au "Contrat avec le Citoyen", la loi du 22 mars 1995 (Moniteur belge du 7 avril 1995) a instauré le Collège des médiateurs fédéraux.

En application de l'article 18 de cette loi, les crédits nécessaires au fonctionnement de ce service sont inscrits au budget des dotations.

La demande de crédits pour 2013 s'élève à 5.309.000 euros.

La dotation inscrite au projet de budget est de 5.309.000 euros.

Le crédit était de 5.309.000 euros au budget 2011.

Programme 5 - Comité permanent de contrôle des services de police

Conformément à l'article 57 de la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignements et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (Moniteur belge du 26 juillet 1991), la dotation nécessaire au fonctionnement de ces services est inscrite au budget des dotations.

Suivant en cela une recommandation faite lors de la préparation du budget 1994 par la Commission du budget de la Chambre des représentants, le crédit nécessaire au fonctionnement du Comité permanent de contrôle des services de police (Comité P) fait l'objet d'un programme spécifique.

La demande de crédits pour 2013 s'élève à 9.150.000 euros.

La dotation inscrite au projet de budget est de 9.150.000 euros.

Le crédit était de 8.912.000 euros au budget 2012.

voor de werking van de Hoge Raad voor de Justitie worden aangerekend op de begroting van de dotaties.

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2013 beloopt 5.610.000 euro.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 5.610.000 euro.

In de begroting 2012 beliep het krediet 5.610.000 euro.

Programma 4 - College van de federale ombudsmannen

Ingevolge de actieplannen van de Regering inzake "Politieke en Bestuurlijke Vernieuwing" en het "Contract met de Burger", werd bij wet van 22 maart 1995 (Belgisch Staatsblad van 7 april 1995) het College van federale ombudsmannen opgericht.

Het artikel 18 van deze wet bepaalt dat de kredieten die noodzakelijk zijn voor de werking van de dienst, op de begroting van de dotaties uitgetrokken worden.

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2013 beloopt 5.309.000 euro.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 5.309.000 euro.

In de begroting 2012 beliep het krediet 5.309.000 euro.

Programma 5 – Vast Comité van toezicht op de politiediensten

Overeenkomstig artikel 57 van de organieke wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op de politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (Belgisch Staatsblad van 26 juli 1991), wordt de dotatie voor de werking van deze diensten ingeschreven in de begroting van de dotaties.

Inspelend op een aanbeveling van de Begrotingscommissie van de Kamer, gemaakt bij de voorbereiding van de begroting 1994, zijn de kredieten voor de werking van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten (Comité P) ingeschreven in een specifiek programma.

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2013 beloopt 9.150.000 euro.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 9.150.000 euro.

In de begroting 2012 beliep het krediet 8.912.000 euro.

Programme 6 - Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité

Institué par la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignements et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (Moniteur belge du 26 juillet 1991), le Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité R) est chargé de garantir la protection des droits que la Constitution et les lois confèrent aux personnes et d'assurer la coordination et l'efficacité des services de renseignements. Le pouvoir législatif et le pouvoir exécutif ainsi que les particuliers peuvent s'adresser au Comité R.

Pour l'exécution de sa mission légale, le Comité R est aidé par un service d'enquêtes et par un service administratif. Un rapport sur ses activités écoulées est rendu public après l'ouverture de chaque législature.

Conformément à l'article 57 de la loi organique précitée, la dotation nécessaire au fonctionnement de ces services est inscrite au budget des dotations.

Suivant en cela une recommandation faite lors de la préparation du budget 1994 par la Commission du budget de la Chambre des représentants, le crédit nécessaire au fonctionnement du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité fait l'objet d'un programme spécifique.

La demande de crédits pour 2013 s'élève à 3.930.000 euros.

La dotation inscrite au projet de budget est de 3.930.000 euros.

Le crédit était de 3.337.000 euros au budget 2012.

Programme 7 - Commissions de nomination réunies pour le notariat

En exécution de l'article 38 §12 de la loi du 16 mars 1803 contenant organisation du notariat, une dotation est inscrite au budget général des dépenses pour financer le fonctionnement des commissions de nomination.

La demande de crédits pour 2013 s'élève à 706.000 euros.

La dotation inscrite au projet de budget est de 706.000 euros.

Le crédit était de 668.000 euros au budget 2012.

Programma 6 – Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten

Opgericht bij de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op de politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (Belgisch Staatsblad van 26 juli 1991), is het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Comité I) belast met de vrijwaring van de rechten die de Grondwet en de wetten aan de personen verlenen en staat het in voor de coördinatie en de efficiëntie van de inlichtingendiensten. Zowel de wetgevende macht als de uitvoerende macht, evenals de particulieren kunnen zich richten tot het Comité I.

Voor de uitvoering van zijn wettelijke opdracht wordt het Comité I bijgestaan door een dienst enquêtes en een administratieve dienst. Na de opening van elke parlementaire legislatuur, wordt een verslag over de verlopen activiteiten openbaar gemaakt.

Overeenkomstig artikel 57 van de organieke wet op de controle op de politie- en inlichtingendiensten wordt de dotatie voor de werking van deze diensten ingeschreven op de begroting van de dotaties.

Het krediet voor de werking van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten wordt ingeschreven op een specifiek programma. Dit is het gevolg van een aanbeveling die de Commissie Begroting van de Kamer van volksvertegenwoordigers gemaakt heeft bij de voorbereiding van de begroting 1994

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2013 beloopt 3.930.000 euro.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 3.930.000 euro.

In de begroting 2012 beliep het krediet 3.337.000 euro.

Programma 7 – Verenigde benoemingscommissies voor het notariaat

In toepassing van artikel 38 §12 van de wet van 16 maart 1803 tot regeling van het notarisambt wordt een dotatie uitgetrokken op de algemene uitgavenbegroting van het Rijk om de werking van de benoemingscommissies te financieren.

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2013 beloopt 706.000 euro.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 706.000 euro.

In de begroting 2012 beliep het krediet 668.000 euro.

Programme 8 - Commission de la protection de la vie privée

L'article 23 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel (Moniteur belge du 18 mars 1993) instituait, auprès du SPF Justice, la Commission de la protection de la vie privée, appelée à émettre des avis sur toute question relative à l'application des principes fondamentaux de la protection de la vie privée et du traitement de données à caractère personnel. Les frais de fonctionnement de la Commission étaient à charge du SPF Justice (art. 34).

La loi du 26 février 2003 modifiant la loi du 8 décembre 1992 précitée (Moniteur Belge du 26 juin 2003) a transféré la Commission de la protection de la vie privée du SPF Justice à la Chambre des représentants (art. 23 nouveau) et en a mis le budget à charge du budget des dotations (art. 34 nouveau).

La demande de crédits pour 2013 s'élève à 6.707.000 euros.

La dotation inscrite au projet de budget est de 6.707.000 euros.

Le crédit était de 5.684.000 euros au budget 2012.

Programme 9 - Commission administrative chargée de la surveillance des méthodes spécifiques et exceptionnelles de recueil de données par les services de renseignement et de sécurité

Inscription d'une dotation en application de l'art. 17 al. 4 de la loi du 04/02/2010 (Moniteur belge du 10/03/2010) relative aux méthodes de recueil des données par les services de renseignement et de sécurité.

La demande de crédits pour 2013 s'élève à 679.000 euros.

La dotation inscrite au projet de budget est de 679.000 euros.

Le crédit était de 679.000 euro au budget 2012.

Programma 8 – Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer

Bij artikel 23 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens (Belgisch Staatsblad van 18 maart 1993), werd de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer bij de FOD Justitie opgericht.

Deze Commissie heeft als opdracht advies uit te brengen over kwesties inzake de toepassing van de grondbeginselen van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en van de verwerking van persoonsgegevens. De apparaatkosten van deze Commissie werden gedragen door de FOD Justitie (art. 34).

Bij de wet van 26 februari 2003 tot wijziging van de wet van 8 december 1992 (Belgisch Staatsblad van 26 juni 2003) werd de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer overgeheveld van de FOD Justitie naar de Kamer van volksvertegenwoordigers (art. 23 nieuw). Daarbij kwam de begroting ten laste van de dotaties (art. 34 nieuw).

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2013 beloopt 6.707.000 euro.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 6.707.000 euro.

In de begroting 2012 beliep het krediet 5.684.000 euro.

Programma 9 – Bestuurlijke Commissie belast met het toezicht op de specifieke en uitzonderlijke methoden voor het verzamelen van gegevens door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten

Inschrijving van een dotatie in toepassing van art. 17, lid 4 van de wet van 04/02/2010 (Belgische Staatsblad van 10/03/2010) betreffende de methoden voor het verzamelen van gegevens door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2013 beloopt 679.000 euro.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 679.000 euro.

In de begroting 2012 beliep het krediet 679.000 euro.

DIVISION 34 - DOTATIONS AUX COMMUNAUTES

Programme 1 – Communauté germanophone

A ce programme figure le crédit correspondant à la dotation que l'État fédéral octroie à la Communauté germanophone, en application de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone (Moniteur belge du 18 janvier 1984).

La demande de crédits pour 2013 s'élève à 146 541.000 euros.

La dotation inscrite au projet de budget est de 146 541.000 euros.

Le crédit était de 144 532.000 euros au budget 2012.

| Dotation à la Communauté germanophone (art. 58 et suivants de la Loi 31.12.1983) | | EUR |
|--|--|----------------------|
| Estimation probable de la dotation 2012 et estimation initiale de la dotation 2013 | | |
| (partant de la dotation définitive 2011) | | |
| Paramètres: | | |
| inflation 2012 et 2013: Budget économique 14.09 2012 (2,90 % en 2012 et 1,80 % en 2013) | | |
| croissance réelle PIB 2012 et 2013: Budget économique 14.09 2012 (-0,10 % en 2012 et 0,70 % en 2013) (a) | | |
| Art 58bis | Première partie de la dotation (seulement indexée jusqu'en 2006 incluse) (b): | |
| Art. 58bis, § 7 | base 2005 y compris augmentation récurrente (L. 22.12 2000) (résultat du recalcul à 2 % de croissance) | 48 543.693,15 |
| | x inflation 2006 | 1,0179 |
| | x montant définitif 2006 | 49 412.625,26 |
| | x inflation 2007 | 1,0182 |
| | x croissance réelle PIB 2007 à 91 % | 1,0246 |
| | x montant définitif 2007 | 51 548.099,28 |
| | x inflation 2008 | 1,0449 |
| | x croissance réelle PIB 2008 à 91 % | 1,0109 |
| | x montant définitif 2008 | 54 450.788,63 |
| | x inflation 2009 | 0,9995 |
| | x croissance réelle PIB 2009 à 91 % | 0,9727 |
| | x montant définitif 2009 | 52 937.799,96 |
| | x inflation 2010 | 1,0219 |
| | x croissance réelle PIB 2010 à 91 % | 1,0182 |
| | x montant définitif 2010 | 55 081.705,69 |
| | x inflation 2011 | 1,0353 |
| | x croissance réelle PIB 2011 à 91 % | 1,0173 |
| | x montant définitif 2011 | 58 012.070,99 |
| | x inflation 2012 | 1,0290 |
| | x croissance réelle PIB 2012 à 91 % | 0,9991 |
| Art. 58bis, § 7 | estimation probable du montant 2012 | 59 640.099,13 |
| | Inflation 2013 | 1,0180 |
| | Croissance réelle PIB 2013 à 91 % | 1,0064 |
| | estimation initiale du montant 2013 | 61 100.366,68 |
| Total art. 58bis | 2012 probable | 59 640.099,13 |
| | 2013 initial | 61 100.366,68 |

| | |
|----------------------------------|--|
| Art 58ter & 58 quater | Deuxième partie de la dotation (indexée et liée à la croissance) (b): |
|----------------------------------|--|

| | | |
|-----------------|---|---------------|
| Art. 58ter, § 5 | base 2005 y compris augmentation récurrente (L. | 58 132.839,62 |
|-----------------|---|---------------|

AFDELING 34. – DOTATIES AAN DE GEMEENSCHAPPEN

Programma 1 – Duitstalige Gemeenschap

Op dit programma komt het krediet voor dat overeenstemt met de dotatie die de Federale Staat aan de Duitstalige Gemeenschap toekent, in toepassing van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap (*Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1984).

De kredietaanvraag voor het begrotingsjaar 2012 beloopt 146 541.000 euro.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 146 541.000 euro.

In de begroting 2011 beliep het krediet 144 532.000 euro.

| Dotatie aan de Duitstalige Gemeenschap (art. 58 en volgende van de Wet 31.12 1983) | EUR |
|---|------------|
|---|------------|

| | |
|---|------------|
| Vermoedelijke raming dotatie 2012 & initiële raming dotatie 2013 | EUR |
|---|------------|

(vertrekende van de definitieve dotatie 2011)

Parameters:

inflatie 2012 - 2013: Economische begroting 14.09 2012 (2,90 % in 2012 en 1,80 % in 2013)

reële groei BBP 2012 – 2013: Economische Begroting 14.09 2012 (-0,10 % in 2012 en 0,70 % in 2013) (a)

| | |
|------------------|--|
| Art 58bis | Eerste gedeelte dotatie (tot en met 2006 enkel indexgekoppeld) (b): |
|------------------|--|

| | | |
|--------------------------|---|----------------------|
| Art. 58bis, § 7 | basis 2005 incl recurrente verhoging (W. 22.12 2000) (resultaat uit herrekening à 2 % groei) | 48 543.693,15 |
| | inflatie 2006 | x 1,0179 |
| | definitief bedrag 2006 | 49 412.625,26 |
| | inflatie 2007 | x 1,0182 |
| | reële BBP groei 2007 à 91 % | 1,0246 |
| | definitief bedrag 2007 | 51 548.099,28 |
| | inflatie 2008 | x 1,0449 |
| | reële BBP groei 2008 à 91 % | x 1,0109 |
| | definitief bedrag 2008 | 54 450.788,63 |
| | inflatie 2009 | x 0,9995 |
| | reële BBP groei 2009 à 91 % | x 0,9727 |
| | definitief bedrag 2009 | 52 937.799,96 |
| | inflatie 2010 | x 1,0219 |
| | reële BBP groei 2010 à 91 % | x 1,0182 |
| | definitief bedrag 2010 | 55 081.705,69 |
| | inflatie 2011 | x 1,0353 |
| | reële BBP groei 2011 à 91 % | x 1,0173 |
| | definitief bedrag 2011 | 58 012.070,99 |
| | inflatie 2012 | x 1,0290 |
| | reële BBP groei 2012 à 91 % | x 0,9991 |
| | vermoedelijke raming bedrag 2012 | 59 640.099,13 |
| Art. 58bis, § 7 | inflatie 2013 | x 1,0180 |
| | reële BBP groei 2013 à 91 % | x 1,0064 |
| | Initiële raming bedrag 2013 | 61 100.366,68 |
| Totaal art. 58bis | 2012 vermoedelijk | 59 640.099,13 |
| | 2013 initieel | 61 100.366,68 |

| | |
|----------------------------------|---|
| Art 58ter & 58 quater | Tweede gedeelte dotatie (index- en groeigekoppeld) (b) |
|----------------------------------|---|

| | | |
|-----------------|---|---------------|
| Art. 58ter, § 5 | basis 2005 incl recurrente verhoging (W. 22.12 2000) (resultaat uit herrekening à 2 % groei) | 58 132.839,62 |
|-----------------|---|---------------|

| | | |
|-----------------------------|--|---------------|
| | 22.12 2000) (résultat du recalcul à 2 % de croissance) | |
| | inflation 2006 | x 1,0179 |
| | croissance réelle PIB 2006 | x 1,0300 |
| | montant définitif 2006 | 60 948.619,97 |
| | inflation 2007 | x 1,0182 |
| | croissance réelle PIB 2007 | x 1,0270 |
| | montant définitif 2007 | 63 733.447,74 |
| | inflation 2008 | x 1,0449 |
| | croissance réelle PIB 2008 | x 1,0120 |
| | montant définitif 2008 | 67 394.220,50 |
| | inflation 2009 | x 0,9995 |
| | croissance réelle PIB 2009 | x 0,9700 |
| | montant définitif 2009 | 65 339.707,69 |
| | inflation 2010 | x 1,0219 |
| | croissance réelle PIB 2010 | x 1,0200 |
| | montant définitif 2010 | 68 106.060,23 |
| | inflation 2011 | x 1,0353 |
| | croissance réelle PIB 2011 | x 1,0190 |
| | montant définitif 2011 | 71 849.898,04 |
| | inflation 2012 | x 1,0290 |
| | croissance réelle PIB 2012 | x 0,9990 |
| | estimation probable du montant 2012 | 73 859.611,54 |
| | inflation 2013 | x 1,0180 |
| | croissance réelle PIB 2013 | x 1,0070 |
| | estimation initiale du montant 2013 | 75 715.408,14 |
| Art. 58quater | | |
| | base 2005 | 986 642,44 |
| | inflation 2006 | x 1,0179 |
| | croissance réelle PIB 2006 | x 1,0300 |
| | montant définitif 2006 | 1 034.432,44 |
| | inflation 2007 | x 1,0182 |
| | croissance réelle PIB 2007 | x 1,0270 |
| | montant définitif 2007 | 1 081.697,10 |
| | inflation 2008 | x 1,0449 |
| | croissance réelle PIB 2008 | x 1,0120 |
| | montant définitif 2008 | 1 143.828,49 |
| | inflation 2009 | x 0,9995 |
| | croissance réelle PIB 2009 | x 0,9700 |
| | montant définitif 2009 | 1 108.958,88 |
| | inflation 2010 | x 1,0219 |
| | croissance réelle PIB 2010 | x 1,0200 |
| | montant définitif 2010 | 1 155.909,98 |
| | inflation 2011 | x 1,0353 |
| | croissance réelle PIB 2011 | x 1,0190 |
| | montant définitif 2011 | 1 219.451,16 |
| | inflation 2012 | x 1,0290 |
| | croissance réelle PIB 2012 | x 0,9990 |
| | estimation probable du montant 2012 | 1 253.560,42 |
| | inflation 2013 | x 1,0180 |
| | croissance réelle PIB 2013 | x 1,0070 |
| | estimation initiale du montant 2013 | 1.285.057,38 |
| Total art 58bis + 58 quater | 2012 probable | 75.113.171,96 |
| | 2013 initial | 77.000.465,52 |
| Art. 58quinquies | Correction de natalité (L. 22.12 2000): | |
| | 2012 probable: | |
| Art. 58quinquies, § 2 | base 2011 (définitif) | 77 273.725,63 |

| | | | |
|--|--|---|---------------|
| | inflatie 2006 | x | 1,0179 |
| | reële BBP groei 2006 | x | 1,0300 |
| | definitief bedrag 2006 | | 60 948.619,97 |
| | inflatie 2007 | x | 1,0182 |
| | reële BBP groei 2007 | x | 1,0270 |
| | definitief bedrag 2007 | | 63 733.447,74 |
| | inflatie 2008 | x | 1,0449 |
| | reële BBP groei 2008 | x | 1,0120 |
| | definitief bedrag 2008 | | 67 394.220,50 |
| | inflatie 2009 | x | 0,9995 |
| | reële BBP groei 2009 | x | 0,9700 |
| | definitief bedrag 2009 | | 65 339.707,69 |
| | inflatie 2010 | x | 1,0219 |
| | reële BBP groei 2010 | x | 1,0200 |
| | definitief bedrag 2010 | | 68 106.060,23 |
| | inflatie 2011 | x | 1,0353 |
| | reële BBP groei 2011 | x | 1,0190 |
| | definitief bedrag 2011 | | 71 849.898,04 |
| | inflatie 2012 | x | 1,0290 |
| | reële BBP groei 2012 | x | 0,9990 |
| | vermoedelijke raming bedrag 2012 | | 73 859.611,54 |
| | inflatie 2013 | | 1,0180 |
| | reële BBP groei 2013 | x | 1,0070 |
| | initiële raming bedrag 2013 | | 75 715.408,14 |
| Art. 58quater | basis 2005 | | 986 642,44 |
| | inflatie 2006 | x | 1,0179 |
| | reële BBP groei 2006 | x | 1,0300 |
| | definitief bedrag 2006 | | 1 034.432,44 |
| | inflatie 2007 | x | 1,0182 |
| | reële BBP groei 2007 | x | 1,0270 |
| | definitief bedrag 2007 | | 1 081.697,10 |
| | inflatie 2008 | x | 1,0449 |
| | reële BBP groei 2008 | x | 1,0120 |
| | definitief bedrag 2008 | | 1 143.828,49 |
| | inflatie 2009 | x | 0,9995 |
| | reële BBP groei 2009 | x | 0,9700 |
| | definitief bedrag 2009 | | 1 108.958,88 |
| | inflatie 2010 | x | 1,0219 |
| | reële BBP groei 2010 | x | 1,0200 |
| | definitief bedrag 2010 | | 1 155.909,98 |
| | inflatie 2011 | x | 1,0353 |
| | reële BBP groei 2011 | x | 1,0190 |
| | definitief bedrag 2011 | | 1 219.451,16 |
| | inflatie 2012 | x | 1,0290 |
| | reële BBP groei 2012 | x | 0,9990 |
| | Vermoedelijke raming bedrag 2012 | | 1 253.560,42 |
| | inflatie 2013 | x | 1,0180 |
| | Reële groei BBP 2013 | x | 1,0070 |
| | Initiële raming bedrag 2013 | | 1.285.057,38 |
| Totaal art 58bis + 58 quater | 2012 vermoedelijk | | 75.113.171,96 |
| | 2013 initieel | | 77.000.465,52 |
| Art. 58quinquies | Nataliteitscorrectie (W. 22.12 2000): | | |
| | 2012 vermoedelijk: | | |
| Art. 58quinquies, § 2 | basis 2011 (definitief) | | 77 273.725,63 |
| Art. 58quinquies, § 2, 2 ^{de} lid | inflatie 2012 | x | 1,0290 |
| Art. 58quinquies, § 3, 2 ^{de} lid, 1° | geïndexeerd basisbedrag 2012 | | 79 514.663,68 |
| | aantal -18 jarigen (t-1): 15 449 (c) | | |

| | | |
|---|--|---------------------------|
| Art. 58quinquies, § 2, 2ième alinéa | inflation 2012 montant de base indexé 2012 nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans de l'année (t-1): 15 449 (c) nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans de l'année de référence: 15 857 (e) $(15\ 449 + (20\ \% \times (15\ 857 - 15\ 449))) / 15\ 857 =$ facteur d'adaptation 2012 montant de base indexé 2012 x facteur d'adaptation | x 1,0290 79 514.663,68 |
| Art. 58quinquies, § 3, 2ième alinéa, 1° | | |
| Art. 58quinquies, § 3, 2ième alinéa, 2°, e) | | |
| Art. 58quinquies, § 3, 1er alinéa | 2012 | 77 876.331,65 |
| | 2013 initial: | |
| Art. 58quinquies, § 2 | base 2012 (probable) | 79 514.663,68 |
| Art. 58quinquies, § 2, 2ième alinéa | inflation 2013 montant de base indexé 2013 nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans de l'année (t-1): 15 329 (d) nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans de l'année de référence: 15 857 (e) $(15\ 329 + (20\ \% \times (15\ 857 - 15\ 329))) / 15\ 857 =$ facteur d'adaptation 2013 montant de base indexé 2013 x facteur d'adaptation | x 1,0180 80 945.927,62 |
| Art. 58quinquies, § 3, 2ième alinéa, 1° | | |
| Art. 58quinquies, § 3, 2ième alinéa, 2°, e) | | |
| Art. 58quinquies, § 3, 1er alinéa | 2013 | 78 788.050,19 |
| Total art. 58quinquies, § 4 | 2012 probable | -1 638.332,02 |
| | 2013 initial | -2 157.877,44 |

| | | |
|----------------------------|--|----------------------|
| Art. 58sexies | Refinancement à partir de l'année 2002 (Accord du Lambermont L. 07.01 2002): | |
| | 2012 probable: | |
| Art. 58sexies, §§ 1 à 3 | % selon le nombre d'élèves 10 815 / 1 443.107 = (f) moyens forfaitaires complémentaires 2012: 0,749425 % x 0 | 0,749 % 0,00 |
| | moyens complémentaires cumulés de (t-1) (avant la correction de (dé)natalité) | 10 073.191,22 |
| | inflation 2012 | x 1,0290 |
| | croissance PIB 2012 à 91 % | x 0,9991 |
| Art. 58sexies, § 4, 2° | base pour la correction de (dé)natalité (hors moyens forfaitaires complémentaires de l'année (t)) | 10 355.881,33 |
| | facteur d'adaptation 2012 | x 97,93959 % |
| | moyens complémentaires cumulés de (t-1) (après la correction de (dé)natalité) | 10 142.507,20 |
| | moyens forfaitaires complémentaires de 2012: | + 0,00 |
| | 2012 probable | 10 142.507,20 |
| | 2013 initial: | |
| Art. 58sexies, §§ 1 à 3 | % selon le nombre d'élèves 10 815 / 1 443.107 = (f) moyens forfaitaires complémentaires 2013: néant | 0,749 % 0,00 |
| | moyens complémentaires cumulés de (t-1) (avant la correction de (dé)natalité) | 10 355.881,33 |
| | inflation 2013 | x 1,0180 |
| | croissance PIB 2013 à 91 % | x 1,0064 |
| Art. 58sexies, § 4, 2° | base pour la correction de (dé)natalité (hors moyens forfaitaires complémentaires de l'année (t)) | 10 609.441,56 |
| | facteur d'adaptation 2013 | x 97,33417 % |
| | moyens complémentaires cumulés de (t-1) (après la correction de (dé)natalité) | 10 326.612,33 |
| Total art. 58sexies | moyens forfaitaires complémentaires de 2013: | + 0,00 |
| | 2013 initial | 10 326.612,33 |

| | | | |
|--|---|---|----------------------|
| Art. 58quinquies, § 3, 2 ^{de} lid, 2°, e) | aantal -18 jarigen referentiejaar: 15 857 (e) (15 449 + (20 % x (15 857 – 15 449))) / 15 857 = aanpassingsfactor 2012 geïndexeerd basisbedrag 2012 x aanpassingsfactor 2012 | x | 97,93959 % |
| Art. 58quinquies, § 3, 1 ^{ste} lid | 77 876.331,65 | | |
| 2013 initieel: | | | |
| Art. 58quinquies, § 2 | 79 514.663,68 | | |
| Art. 58quinquies, § 2, 2 ^{de} lid | x 1,0180 | | |
| Art. 58quinquies, § 3, 2 ^{de} lid, 1° | 80 945.927,62 | | |
| Art. 58quinquies, § 3, 2 ^{de} lid, 2°, e) | aantal -18 jarigen referentiejaar: 15 857 (e) (15 329 + (20 % x (15 857 – 15 329))) / 15 857 = aanpassingsfactor 2013 geïndexeerd basisbedrag 2013 x aanpassingsfactor 2013 | x | 97,33417 % |
| Art. 58quinquies, § 3, 1 ^{ste} lid | 78 788.050,19 | | |
| Totaal art. 58quinquies, § 4 | 2012 vermoedelijk | | -1 638.332,02 |
| | 2013 initieel | | -2 157.877,44 |

| | | | |
|--|---|---|---|
| Herfinanciering vanaf 2002 (Lambermontakkoord W. 07.01 2002): | | | |
| Art. 58sexies | | | |
| 2012 vermoedelijk: | | | |
| Art. 58sexies, §§ 1 tot 3 | % volgens leerlingenaantal 10 815 / 1 443.107 = (f) bijkomende forfaitaire middelen 2012: 0,749 % x 0 % gecumuleerde bijkomende middelen (t-1) (vóór (de)nataliteitscorrectie) | x | 0,749 % 0,00 10 073.191,22 |
| | inflatie 2012 | x | 1,0290 |
| | BBP groei 2012 à 91 % | x | 0,9991 |
| | basis voor (de)nataliteitscorrectie (excl. forf. bijk. middelen jaar (t)) | | 10 355.881,33 |
| Art. 58sexies, § 4, 2° | aanpassingsfactor 2012 gecumuleerde bijkomende middelen (t-1) (na (de)nataliteitscorrectie) | x | 97,93959 % |
| | bijkomende forfaitaire middelen 2012: 2012 vermoedelijk | + | 10 142.507,20 0,00 10 142.507,20 |
| 2013 initieel: | | | |
| | % volgens leerlingenaantal 10 815 / 1 443.107 = (f) bijkomende forfaitaire middelen 2013: nihil | | 0,749 % 0,00 |
| | gecumuleerde bijkomende middelen (t-1) (vóór (de)nataliteitscorrectie) | | 10 355.881,33 |
| | inflatie 2013 | x | 1,0180 |
| | BBP groei 2013 à 91 % | x | 1,0064 |
| | basis voor (de)nataliteitscorrectie (excl. forf. bijk. middelen jaar (t)) | | 10 609.441,56 |
| Art. 58sexies, § 4, 2° | aanpassingsfactor 2013 gecumuleerde bijkomende middelen (t-1) (na (de)nataliteitscorrectie) | x | 97,33417 % |
| | bijkomende forfaitaire middelen 2013: 2013 initieel | + | 10 326.612,33 0,00 10 326.612,33 |
| Totaal art. 58sexies | 2012 vermoedelijk | | 10 142.507,20 |
| | 2013 initieel | | 10 326.612,33 |
| Art. 58septies, § 5, 6° | Regularisatie lasten verleden (W. 04.05 1999) | | |
| | 2012 vermoedelijk: | | 275 161,81 |
| | 2013 initieel: | | 275 161,81 |

(A) **Vermoedelijke raming dotatie 2012:** 143 532.608,07

| | | |
|------------------------------------|--|-----------------------|
| Total art. 58sexies | 2012 probable | 10 142.507,20 |
| | 2013 initial | 10 326.612,33 |
| Art. 58septies, § 5, 6° | Régularisation des charges du passé (L. 04.05 1999) | |
| | 2012 probable: | 275 161,81 |
| | 2013 initial: | 275 161,81 |
| (A) | Estimation probable de la dotation 2012: | 143 532.608,07 |
| (B) | Estimation initiale de la dotation 2013: | 146 544.728,90 |
| (C) | Estimation ajustée de la dotation 2012 | 143 536.556,76 |
| (D) = (A) - (C) | Solde de décompte probable 2012: | -3 948,69 |
| (E) = (B) + (D) | Versements initiaux de la dotation en 2013 | 146 540.780,21 |

(a) Accord conclu à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget du 1er juin 2005, confirmé par le Comité de Concertation du 8 juin 2005.

(b) En tenant compte du mécanisme de filet de sécurité, soit le recalcul de la dotation de l'année 2005 sur base d'un taux de croissance réelle uniforme de 2,0 % au cours des années budgétaires 1993 à 2005 inclusive.

L'augmentation de la partie de la dotation de l'année 2005 qui est liée à la croissance est limitée à 0,25 % de la partie y correspondante de la dotation de l'année 2004 qui n'a pas été recalculée à un taux de croissance de 2 %.

(c) Nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans dans la Communauté germanophone pour l'année qui précède l'année budgétaire (nominateur = 15 449): moyenne de la situation

au 30 juin 2007 (15 729) selon obs. 01.02 2009, au 30 juin 2008 (15 585) selon obs. 01.02 2010, au 30 juin 2009 (15 436) selon obs. 01.02 2011,

au 30 juin 2010 (15 274) selon obs. 01.02 2012 et au 30 juin 2011 (15 219) selon obs. 31.08 2012; le calcul de la correction de natalité s'effectue sur base des moyennes non – arrondies.

(d) Nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans dans la Communauté germanophone pour l'année qui précède l'année budgétaire (nominateur = 15 329) moyenne de la situation au 30 juin 2008 (15 585) selon obs. 01.02 2010, au 30 juin 2009 (15 436) selon obs. 01.02 2011, au 30 juin 2010 (15 274) selon obs. 01.02 2012, au 30 juin 2011 (15 219) selon obs. 31.08 2012 et au 30 juin 2012 (15 219) selon obs. 31.08 2012; le calcul de la correction de natalité s'effectue sur base des moyennes non - arrondies.

(e) Nombre d'habitants âgés de moins de 18 ans dans la Communauté germanophone pour l'année de référence (dénominateur = 15 857): situation au 30 juin 19999 selon obs. 01.02 2001

(f) Sur base du nombre d'élèves dans les communautés pour l'année scolaire 2001-2002 (situation entre 15 janvier – 1er février 2002),

soit 821 758 dans la Communauté flamande, 621 349 dans la Communauté française (1 443.107 au total) et 10 815 dans la Communauté germanophone

(Cour des Comptes 15.12 2004).

| (B) | Initiële raming dotatie 2013: | 146 544.728,90 |
|-----------------|--|-----------------------|
| (C) | Aangepaste raming doteatie 2012 | 143 536.556,76 |
| (D) = (A) - (C) | Vermoedelijk afrekenings saldo 2012: | -3 948,69 |
| (E) = (B) + (D) | Initiële doorstorting van de doteatie in 2013 | 146 540.780,21 |

- (a) Akkoord bereikt op de Interministeriële Conferentie voor Financiën en Begroting van 1 juni 2005, bekraftigd door het Overlegcomité van 8 juni 2005.
- (b) Rekening houdend met het vangnetmechanisme, zijnde de herrekening van de doteatie 2005 op basis van een uniforme reële groei van 2,0 % tijdens de begrotingsjaren 1993 tot en met 2005.
De verhoging van het groeigebonden gedeelte van de doteatie 2005 is beperkt tot 0,25 % van het overeenstemmend gedeelte van de doteatie 2004 dat niet à 2 % werd herrekend.
- (c) Aantal inwoners jonger dan 18 jaar in de Duitstalige Gemeenschap in het jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar (teller = 15 449): gemiddelde van de toestand
30 juni 2007 (15 729) volgens obs. 01.02 2009, 30 juni 2008 (15 585) volgens obs. 01.02 2010, 30 juni 2009 (15 436) volgens obs. 01.02 2011,
30 juni 2010 (15 274) volgens obs. 01.02 2012 en 30 juni 2011 (15 219) volgens obs. 31.08 2012; de berekening van de nataliteitscorrectie gebeurt op basis van niet-afgeronde gemiddelden.
- (d) Aantal inwoners jonger dan 18 jaar in de Duitstalige Gemeenschap in het jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar (teller = 15 329): gemiddelde van de toestand 30 juni 2008 (15 585) volgens obs. 01.02 2010, 30 juni 2009 (15 436) volgens obs. 01.02 2011, 30 juni 2010 (15 274) volgens obs. 01.02 2012, 30 juni 2011 (15 219) volgens obs. 31.08 2012 en 30 juni 2012 (15 129) volgens obs. 31.08 2012; de berekening van de nataliteitscorrectie gebeurt op basis van niet-afgeronde gemiddelden.
- (e) Aantal inwoners jonger dan 18 jaar in de Duitstalige Gemeenschap in het referentiejaar (noemer = 15 857): toestand op 30 juni 1999 volgens obs. 01.02 2001.
- (f) Op basis van het aantal leerlingen in de gemeenschappen voor het schooljaar 2001-2002 (toestand 15 januari – 1 feb 2002),
hetzij 821 758 in de Vlaamse Gemeenschap, 621 349 in de Franse Gemeenschap (tesamen 1 443.107) en 10 815 in de Duitstalige Gemeenschap
(Rekenhof 15.12 2004).

Programme 2 - Commission communautaire commune

Objectif du programme:

Ce programme prévoit le crédit correspondant à la dotation que le pouvoir fédéral octroie à la Commission communautaire commune, en exécution de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions (*Moniteur belge* du 17 janvier 1989).

Législation ou réglementation de base:

Application de l'article 65, § 4 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions.

Depuis l'année budgétaire 2002, l'estimation de la dotation pour l'année budgétaire (t) s'effectue sur la base de l'inflation estimée de l'année budgétaire (t) comme prévue par le budget économique établi en vue de l'élaboration du budget du pouvoir fédéral; il n'est donc plus tenu compte du paramètre de l'année précédente.

La demande de crédits pour 2013 s'élève à 38 735.000 euros.
 La dotation inscrite au projet de budget est de 38 735.000 euros.
 Le crédit était de 38 200.000 euro au budget 2012.

Dotation à la Commission communautaire commune (art. 65, § 4, LSF du 16 janvier 1989)

Fixation définitive de la dotation 2011 & estimation ajustée initiale de la dotation 2012

EUR

(partant de la dotation définitive de 2010)

Paramètres:

inflation 2012 et 2013: Budget économique 14.09 2012 (2,90 % en 2012 et 1,80 % en 2013)

Dotation à la Commission communautaire commune :

| | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| art. 65, § 4, LSF | montant définitif 2005 | 32 228.437,61 |
| | inflation 2006 | x 1,0179 |
| | montant définitif 2006 | 32 805.326,64 |
| | inflation 2007 | x 1,0182 |
| | montant définitif 2007 | 33 402.383,58 |
| | inflation 2008 | x 1,0449 |
| | montant définitif 2008 | 34 902.150,61 |
| | inflation 2009 | x 0,9995 |
| | montant définitif 2009 | 34 884.699,53 |
| | inflation 2010 | x 1,0219 |
| | montant définitif 2010 | 35 648.674,45 |
| | inflation 2011 | x 1,0353 |
| | montant définitif 2011 | 36 907.072,66 |
| | inflation 2012 | x 1,0290 |
| | estimation probable du montant 2012 | 37 977.377,77 |
| | inflation 2013 | x 1,0180 |
| | Estimation initiale 2013 | 38 660 970,57 |
| | estimation ajustée dotation 2012 | 37 903.563,62 |
| | solde probable 2012 | 73 814,15 |
| versements initiaux 2013 | | 38 734.784,71 |

BRON: FOD Financiën, Stafdienst Beleidsexpertise en Ondersteuning, Studiedienst

SOURCE: SPF Finances, Service d'Encadrement Expertise et Support stratégique, Service d'Etudes

Programma 2 – Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

Doelstelling van het programma:

Op dit programma is het krediet voorzien dat overeenstemt met de dotatie die de federale overheid aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie toekent, in uitvoering van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten (Belgisch Staatsblad van 17 januari 1989).

Basiswetgeving of –reglementering:

Toepassing van artikel 65, § 4 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten.

Met ingang van het begrotingsjaar 2002 gebeurt de raming van de dotatie voor het begrotingsjaar (t) op basis van de geraamde inflatie van het begrotingsjaar (t) zoals voorzien in de economische begroting die wordt opgesteld met het oog op de opmaak van de begroting van de federale overheid; er wordt dus niet langer verwezen naar de parameter van het voorgaande jaar.

De kreditaanvraag voor het begrotingsjaar 2013 beloopt 38 735 000 euro.

De ingeschreven dotatie in begrotingsontwerp beloopt 38 735 000 euro.

In de begroting 2012 beliep het krediet 38 200 000 euro.

Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (art.65, BFW van 16 januari 1989)

| Definitieve vaststelling dotatie 2011 & aangepaste raming dotatie 2012 | | EUR |
|---|---|---|
| (vertrekende van definitief vastgestelde dotatie 2010) | | |
| Parameters: | | |
| inflatie 2012 – 2013: Economische begroting 14.09 2012 (2,90 % in 2012 en 1,80 % in 2013) | | |
| Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie: | | |
| art. 65, § 4, BFW | definitief bedrag 2005 inflatie 2006 definitief bedrag 2006 inflatie 2007 definitief bedrag 2007 inflatie 2008 definitief bedrag 2008 inflatie 2009 definitief bedrag 2009 inflatie 2010 definitief bedrag 2010 inflatie 2011 definitief bedrag 2011 inflatie 2012 Vermoedelijke raming bedrag 2012 inflatie 2013 initiële raming bedrag 2013 | 32 228 437,61 x 1,0179 32 805 326,64 x 1,0182 33 402 383,58 x 1,0449 34 902 150,61 x 0,9995 34 884 699,53 x 1,0219 35 648 674,45 x 1,0353 36 907 072,66 x 1,0290 37 977 377,77 x 1,0180 38 660 970,57 |
| | aangepaste raming dotatie 2012 vermoedelijk saldo 2012 | 37 903 563,62 73 814,15 |
| | initiële doorstortingen 2013 | 38 734 784,71 |

BRON: FOD Financiën, Stafdienst Beleidsexpertise en Ondersteuning, Studiedienst

SOURCE: SPF Finances, Service d'Encadrement Expertise et Support stratégique, Service d'Etudes